



中華民國 105 年七月

261 期

地址》桃園市成功路二段 56 號 電話》(03)332-2067  
E-mail》taoyuanchurch@hotmail.com

傳真》(03)333-4064 行動》0936-144-634  
網址》www.catholic.org.tw/taoyuanchurch

神父的話

◎ 張文福

## 天國的道路

有一位年輕人過世了，當他來到了天國的門口，等待接受審判時，聖伯鐸在天國的門口，對他說：「你知道天國是很神聖的地方嗎？如果，你有任何犯罪的行為，或是有一些壞毛病，你應該待在煉獄裡，接受煉淨，變成十全十美的人之後，才可以進入天國。」聖伯鐸說完之後，便開始審判這一位年輕人的過去。聖伯鐸將年輕人的罪行，一一的列出來給他看。然後，對他說：「你不能進入天國。」這一位年輕人，就向聖伯鐸埋怨說：「這一些事情，我並不知道，我是犯了罪。而我聽說天主是慈悲的，天主容易原諒人的過犯。」聖伯鐸又說：「你身上帶有這一些罪行，不能進入天國，否則，這一些罪惡，會讓天國紊亂。你應該待在煉獄裡，煉淨成為十全十美的人之後，才可以進入天國。」這一位年輕人說：「我們人類有一句話，不知者無罪。因為，我不了解，所以，才犯下了這一些罪行。現在，我已經了解了，所以，我不會在天國裡，給大家添麻煩的。我要見天主，因為天主是慈悲的，祂會讓我進去。」聖伯鐸和這一位年輕人，在天國的門口，爭執了許久，最後，聖伯鐸說：「這樣好了！你在這裡等，我去向天主報告，看看天主要如何來處理你的問題。」聖伯鐸進去向天主報告之後，天主對聖伯鐸說：「如果，他不接受，就再給他一次機會，讓他回到世界上一個月。如果，在這一個月之內，他仍舊犯罪，就不讓他進入天國，因為，他已經知道進入天國的原則了。如果，他真的變成了十全十美的人的時候，再讓他進入天國。」

這一位年輕人，從死裡復生，回到世界上，多活了一個月。從那時起，他都很小心翼翼，不犯任何的過錯，遵守福音中的誠律。遇到有人困苦，沒有衣服可穿，而向他求助時，他都會按照福音中的教導來實行，並把外衣都送給了他們；見人飢餓時，就準備食糧給他們吃；見人口渴時，就準備飲料給他們喝；見人生病時，便很熱心的去看顧他。有人打他的右臉頰，他連左臉頰也讓他打。他看到有一些人，因為不知道，要進入天國的原則是什麼，而生活得很隨便，以至於容易犯罪。他便勸導這一些人，並向他們說明，該

如何才能進入天國，但是，他們都置之不理。於是，他很難過，心想，這一些人，有這樣的行為，等於是放棄進入天國，得享永福的機會。為什麼，他們不聽從我這一個，曾經從鬼門關回來過的人，所說的話呢？

每一年的七月初，我們桃園天主教會，都會為小朋友們準備一個星期的「暑期道理班」。老師們和家長們，都很精心的準備了，多元的課程、快樂的活動、豐富的餐點，來服務我們的小朋友們。小朋友們，是我們教會未來的主人翁。他們很單純，也很可愛。他們的將來，全看今日的我們，是如何的教育和輔導他們。如果，現在，他們能藉著我們的教導，而能夠分辨善與惡，並養成行善的習慣，脫離罪惡的誘惑。將來，在他們的成長過程之中，我們必然會很放心，因為，他們能正確的選擇該走的路。

「行愛德」及「祈禱」，是我們暑期道理班所準備的課程。「我們有一位慈悲的天父」，也是今年暑期道理班的主題。如同，我們每天祈禱時，所唸的天主經一樣，天主是我們在天上的慈父。

教宗方濟各於2016年6月16日，在聖瑪爾大之家的清晨彌撒的講道之中強調，誦唸天主經時，我們能感受到天父的目光，在注視著我們。「父啊！」是耶穌在祂生命的重要時刻時，一直用的一個語詞。當天的福音，取自瑪竇福音，記述耶穌教導門徒們誦念天主經，強調在基督徒的生活之中，向天父祈禱的重要價值。

教宗說，耶穌明確地指出「父啊！」一詞，涵蓋了整個祈禱。教宗強調，這一位父親「在我們向祂祈求之前，祂早已經知道，我們所需要的是什麼。」，祂是「在暗中聆聽我們的父親，耶穌建議我們在暗中祈禱」。「這一位父親，賜給了我們，是屬於祂的子女的身份，我的基督徒身份是，子女，這是聖神的恩典。沒有聖神的恩典，無人能說「父啊！」。「父啊！」是耶穌在祂的生命最重要的時刻，所用的一個語詞。當祂充滿喜樂、興奮時說，「父啊！」，我稱謝祢，因為祢將這一些事，啟示給了小孩子；耶穌在祂的朋友拉匝祿的墳墓前哭泣時說，「父啊！」我感謝祢，因為祢俯聽了我。耶穌在生命的最後的時刻，也是如此呼喊「父啊！」。

教宗接著說，耶穌在最后的時刻說，「父啊！」，這是祂常用的一個語詞，「祂與父交談。這是祈禱的道路」。教宗表示，為此，我可以說，這是祈禱的內涵。若不說，「父啊！」，我們就不會感到我們是子女。

教宗警告說，「我們的天父，是祈禱的基石」。若是我們沒有能力以「父啊！」這個語詞開始祈禱，那麼這一個祈禱，便失去了意義。說「父啊！」時，會感覺到祂的目光注視著我，感覺到「父啊！」這個語詞，不像是外邦人，那種嘮嘮叨叨的祈禱，而是一種召喚，祂賜給了我，成為祂的子女的身份。基督徒祈禱的內涵是「父啊！」，隨後我們向諸聖和天使祈禱，我們也遊行、朝聖。一切都很美好，但是總要以「父啊！」開始，我們知道我們是

子女，我們有一位愛我們的天父，祂知道我們所需要的一切，這是祈禱的內涵。

教宗說，如果祈禱是說「父啊！」，祈禱的氣氛就是說「我們的」，我們是弟兄姐妹，是一個家庭。我們向天父祈禱的同時，寬恕所有的人，忘記所受的侮辱，這是你能做的最好的祈禱。有時候，我們做一些良心的省察，是有益處的。

對我而言，天主是父親。我真的感覺得到祂是父親嗎？若是我沒有這樣的感覺，那麼我應該祈求聖神，請祂教導我有這一樣的感覺。我有能力寬恕，和忘卻所受的侮辱，而不放在心上嗎？若是做不到，就向天父祈求吧！

「『父啊！』這一些都是祢的子女，他們做了壞事，求祢幫助我，寬恕他們吧！」。

讓我們做良心的省察，反省自己，這一點對於我們大有裨益。「我們的」和「父啊！」，這兩個語詞給了我們，成為天主的子女的身份，並給了我們一個，大家可以相伴相隨的大家庭。

祝大家

有一個美好的、充滿天主的平安的暑假



📖 聖經金句

◎ 黃沛洋

耶穌回答他們說：「不是健康的人需要醫生，而是有病的人。  
我來不是召叫義人，而是召叫罪人悔改。」

路加 5：31、32

# 我們正在喜樂的成長中

媽媽基信團·李依仁

除了守教友本份，每主日或每天參加彌撒外，我們基信團姊妹們，也忙裡抽閒，在每周二早上聚在一起研讀聖言，汲取滋養，茁壯靈命，期盼能挖掘更豐富的天國寶藏，和天父真理更接近，更肖似聖子聖心，補償己罪。近兩年來，我們在聖神德能孕育下逐漸成長蛻變，更自在、真喜樂。

我們姐妹中有由一開始陌生，不知如何分享，到自備道具來增添自己分享的精彩內涵；也有從只參與聆聽，只回答"阿門"就通關下課，到無所顧忌，勇敢開口分享；有隨著聖神的風吹起啓示，到事前認真默想準備，記下滿滿心得，搶著要先歡喜做見證；有從欣賞靈修深厚姊妹們帶領會前、會後祈禱，到也能自發為身心靈痛苦的人，或為自己個人需要意向，請求同心祈禱。

有時說著說著，勾起埋在心中的過往傷痛，姊妹們感同身受，也會潸然落淚；偶而談到生活中的趣味，大家更是開懷大笑；我們也會為不信主，身受病痛折磨的朋友，齊心代禱。曾有位姊妹的朋友，讚嘆我們代禱力量強大，使她竟能頓時頓悟走出病痛陰霾，感受許久未有的平安舒暢！還特地致贈蛋糕，要大家共享她驚喜、奇妙的經驗。（瑪十起，我就在他們中間）讚美

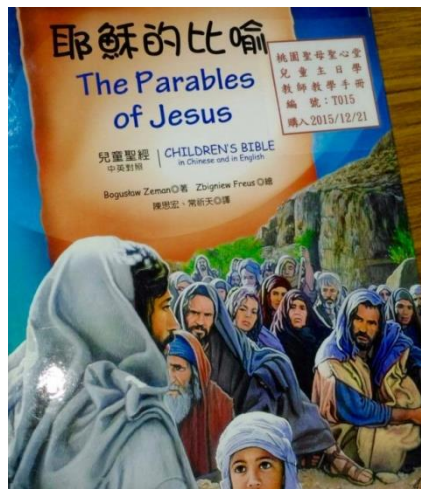
天主！禱何其偉大！奧妙！我們也會出現違反團數太多、沒有安靜聆聽或急主題、不準時開始又捨不得豐富，永遠不居功的呂秀香提醒又提醒。聚會久了，我事，述說的苦也不覺得苦了，樂，卻是不斷擴大，在信仰應驗(箴四 23)一切從「心」

我們姊妹們的年齡層十歲，掛著老花眼鏡的；也車來參與的，難得的是每位年長者都保持活到老學到老、愛主愛人的熱情，一起勤記心得筆記，一起學滑手機，姊妹間互相關懷，互相分享網路的福傳文章，完全不知老之將至。天主的愛和修德智慧，在她們中間，隨著歲月與日俱增，是我們後輩們最好最好的榜樣。（路二 52--我們都在天主和人前恩愛上，漸漸增長）

最近我們善用精美圖文的兒童主日學聖經故事書「耶穌的比喻」來讀經，透過淺入深的反省引導，問一問（心中疑惑）想一想（心中願景）。沒有深奧的教理神學討論，只有單純地彼此聆聽、分享生活中的點滴及與主相遇的經驗，大家一起反省悔改，更多的是激勵、更新逾越，自然而然的活出天主對我們的期待，回應「有信仰真正好的喜悅」見證，真心以更成熟的信仰態度，攜手邁向新天新地，直到面見天父聖容的那一天。

如果您也有意，和家人孫兒們，一起欣賞、研讀這本老少咸宜的工具書，可以詢問徐修女，也邀請大家鼓勵身邊的姊妹們來加入我們這群快樂熟女善會。

謹以此文向腿傷康復中的雪卿姐致謝，因著您勤奮不懈的愛主愛人善表，觸動了我的心，激勵我向大家分享媽媽基信團的成長點滴。誠願慈悲天父降福您早日康復，並垂允您長久心願，心想事成。也借用您喜愛的「聖母德敍禱文」作結語祈福：救世之母，為我等祈；義德之鏡，為我等祈；病人之痊，為我等祈；進教之佑，為我等祈；和平之后，為我等祈。阿門。



體秩序的時候，如：發言次著插話、話匣子開了卻偏離結束。此時，帶領團體經驗老師，就會適時溫柔的出聲們也都學會聆聽不同生命故而要表達感謝主恩的見證喜生活有了很大的改變。果然出發，新生命由此而生。橫跨約 40 年，有年近七、八有不論晴雨，推著孫女娃娃

# 填字遊戲

◎ 張福安

- ❖ 內容包括聖經、教會活動、文史、常識等。
- ❖ 遊戲辦法為請將答案卷於當月第三個主日前投入答案箱內或直接拿給張福安弟兄，全答對者於次月堂訊中刊載姓名作為鼓勵。★答案卷可按線裁開或依樣繪製填寫，並另印單張供應，亦歡迎以 E-mail 傳送，請寄至 [fwuan99@yahoo.com.tw](mailto:fwuan99@yahoo.com.tw) 信箱。
- ❖ 105 年七月份填字遊戲問題如下：

直一、杜牧（803 年—852 年）字牧之，晚唐著名詩人。有詩《江南春》：千里鶯啼綠映紅，水村山郭酒旗風。南朝四百八十寺，……。第四句？

直二、耶穌與門徒坐船渡海到對岸去，忽然狂風大作，波浪打進船內，致小船如何？耶穌卻在船尾依枕而睡。  
(谷四)

直三、達味詩歌「上主是善牧」：在我一生歲月裏，幸福與慈愛常隨不離；我將住在誰？的殿裏，直至悠遠的時日。(詠二三)

直四、耶穌前行時，看見一個人在稅關那裏坐著，名叫瑪竇，對他說了什麼？他就起來跟隨了耶穌。(瑪九)

直五、耶穌被安葬後，瑪利亞瑪達肋納和另一個瑪利亞來看墳墓，忽然發生了大地震，因為上主的天使如何？  
(瑪二八)

橫 1、耶穌對門徒說：群眾已三天沒有吃的，我怕他們空著肚子回去，會在路上暈倒。門徒對他說：在荒野裏我們怎麼？的餅，使群眾吃飽呢？  
(瑪十五)

橫 2、耶穌受洗時，天開了。聖神藉著一個形像如同鴿子，如何？並有聲音從天上說：你是我的愛子，我因你喜悅。(路三)

橫 3、谷川大橋～橋墩高達 99 公尺，目前台灣橋墩最高的公路橋樑，位於屏東縣三地門鄉與？鄉交界處。

橫 4、達味詩歌「蒙獲罪赦後的福樂」：不要像騾馬一般糊塗，需要韁轡來加以管束；不然，不向你？趨赴。(詠三二)

橫 5、耶路撒冷靠近羊門有一個水池，走廊內躺著許多病患，耶穌問一個病患說：你願意痊癒嗎？那人回答說：主，我沒有人在水動的時候，如何？(若五)

◎ 一〇五年六月份答對者芳名：  
黃沛洋、黃雪卿、吳恩琪、陸秀玲、龔美雲、王 冀、李梁君、丁茉莉、董明月、簡月枝、陳 恩。

一〇五年六月份答案

他	們	一	起	進	食	時
們		直				人
每		到	今	世		不
人		萬		界		識
頭		世	界	的		余
上		萬		光		心
		萬	代			歡
						樂

一〇五年七月份答案卷  
填答者姓名：

1	五						—
2				三			
						3	
	4	四			二		
5							

## 七月份主保教友芳名

主保聖名	日期	性別	主保教友
奧多	7/2	男	徐傑克
多默	7/3	男	謝國權、鍾友隆、高寓祥、楊建一、陳明華、李健銘、程家祐
麗莎	7/4	女	黃琮芳、郭雅芸
葛瑞迪	7/6	女	柯以敏、石珮妤、劉淑芬
本篤	7/11	男	蔡清松、許應俊、許億鵬、陳光宏
嘉民	7/14	男	呂 達、莊乾鏞、林韋劭
瑪德蓮（德蓮、瑪大肋納）	7/22	女	關維玲、梁秋菊、蔣凱莉、洪秀蘭、羅金鳳、高阿里、鍾紫陽、林詩涵、王仙桃、劉卉芸、胡安琪
亞納	7/24	女	林淑和
雅格伯（雅各伯）	7/25	男	李培根、呂 安、聶季賢
安娜（安納、亞納、亞娜）	7/26	女	鐘鳳珍、唐藝庭、宋呂浮、陳溫順英、黃淑禎、簡淑娥、林惠美、王雅西、廖秋連、林玟諭、黃華怡、繆桂玲、黃婉慎、黃怡萍、徐錫妹
若亞敬	7/26	男	唐偉溢、石承皓、邢弘珠、邱銘儀、陳思誠
莫尼加	7/27	女	張淨筑、袁瑋苓、郭純德
依納爵	7/31	男	王子睿、呂仁童



# 七月祈禱及福傳意向

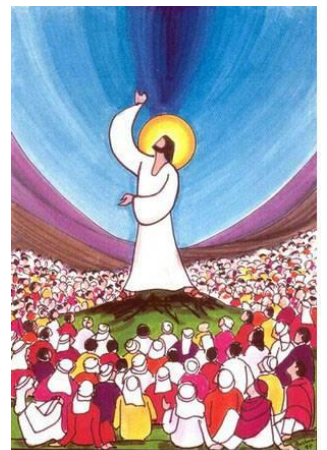
## ◎禮儀靈修組

- 願面臨威脅的少數民族，其獨特性及生存權，得到應有的尊重。
- 願拉丁美洲與加勒比海地區教會，以更新的活力與熱誠宣講福音。
- 願暑期生活營服務及參加的小朋友，在活動中與主同行感受主愛，信仰生活愈發落實、扎根。
- 願聖召，在參加教會暑期各項活動的青年人的心中萌芽。



## 堂區動態

- ◆ 七月十七日（星期日）舉行七月份主保慶生活動。
- ◆ 每週六上午 **8:30** 特敬聖母彌撒，可恭唸玫瑰經。
- ◆ 平日中文彌撒：週一至週六上午 **8:30**；週五下午 **19:30**
- ◆ 平日英文彌撒時間表：週三下午 **18:00**
- ◆ 主日越文彌撒：週日下午 **19:00**
- ◆ 聖堂每日彌撒直播網址：<https://www.dropcam.com/p/CLljJg>
- ◆ 歡迎您介紹親朋好友參加本堂慕道班，成為天主的子民！  
慕道班時間及地點如下，且可隨時個別預約上課：
  - 1.時間：每星期日上午十點。  
地點：聖母聖心天主堂三樓（桃園市成功路二段 56 號）。  
本堂傳道修女：徐謙惠修女
  - 2.時間：每星期日上午 **10:00**；下午 **3:30**；晚上 **7:30**  
地點：德來修女院一樓（桃園市三民路一段 2 號）。  
聯絡人：許悠媛修女。電話：**(03) 332-2067、333-1842**
- ◆ 天主教婚姻交友網站「愛在加納」網址：<https://www.lovecana.org.tw>



# 2016年七月份聖母聖心堂主日感恩祭服務輪值表

日期	禮儀日	週六 19:30 中文主禮 (晚)	主日 8:30 中文主禮 (晨)	主日 10:30 英文主禮	主日 16:00 中文主禮 (午)	主日 17:45 英文主禮	主日 19:00 越文主禮	釋經員			讀經一	答唱詠	讀經二			司琴			輔祭			聖器管理員			感恩祭	主日點心	快訊	招待			
								晚	晨	午			晚	晨	午	晚	晨	午	晚	晨	午	晚	晨	午							
三日	聖伯鐸聖保祿	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮有進	萬玉芬	劉樂平	林翠玲	張家豪	林念萱	徐鼎誠	何錦繡	陳思穎	吉他團	陳美金	楊維宸	葉東融	張皓植	李冠毅	戴昕禹	廖秋連	胡月娥	阮紅忠	錢依依	李如璘	洪丁玲	李自簡	林詩中	方建中
								送聖體員：黃沛洋、唐美麗																							
十日	常年期第十五主日	張文福	張文福	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮保祿	蘇宏琪	生活營	黃偉芳	生活營	生活營	生活營	生活營	吉他團	吉他團	陳皓	李冠毅	蘇郁雯	生活營	何姿穎	王馨柔	陳春花	呂秀香	張風蓮	生活營	張家興	李必貞	余梅珍	李自簡	
								送聖體員：車林、王菊春																							
十七日	常年期第十六主日	張文福	郭維夏	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	陳思穎	蘇宏琪	連心威	陸秀玲	張宜卿	張睿欣	江惠宜	林美加	吉他團	邱柏融	廖采威	廖采恩	舒易儒	莊冠毅	楊維宸	林姿瑛	蔡阿貴	阮紅忠	劉梅生	蔣正久	隱名氏	張福安	李必貞	李梁君
								送聖體員：張坤德、呂秀香																							
二十四日	常年期第十七主日	張文福	陳盛龍	蔡銘勝	張文福	蔡銘勝	阮文雄	牟曉君	邱柏融	黃曉晴	周芷華	任常聿	李自簡	何錦繡	黃琮芳	吉他團	劉安國	楊維宸	高淳瑤	李冠毅	何振碩	劉之菱	廖秋連	周芷華	張風蓮	張家興陳惠蘭	李張莉琳	周小婉	徐雙	黃裕斌	
								送聖體員：車林、郭純德																							
三十一日	常年期第十八主日	阮保祿	李建榮	蔡銘勝	阮保祿	蔡銘勝	阮文雄	萬玉芬	邱柏訊	黃偉芳	洪銘洲	蕭漢屏	胡曉航	江惠宜	何錦繡	吉他團	李冠毅	蘇郁雯	李東安	羅羿程	何振碩	李冠毅	牟曉君	阮紅忠	張風蓮	吳恩琪	蔡秋香	邱柏融	車林	呂淑惠	
								送聖體員：黃沛洋、張坤德																							

- ◆ 聯絡人：周小婉姊妹 0920-561-615 王菊春姐妹 0975-569-637
- ◆ 讀經、答唱詠、輔祭人員請在彌撒前 10 分鐘完成準備，並至聖堂門口等候進堂遊行。